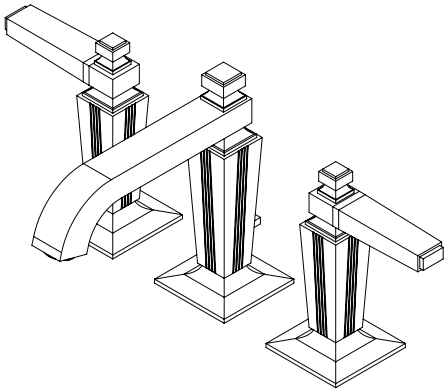




Widespread Lavatory Set - 6"
Conjunto de lavabo extendido - 6"

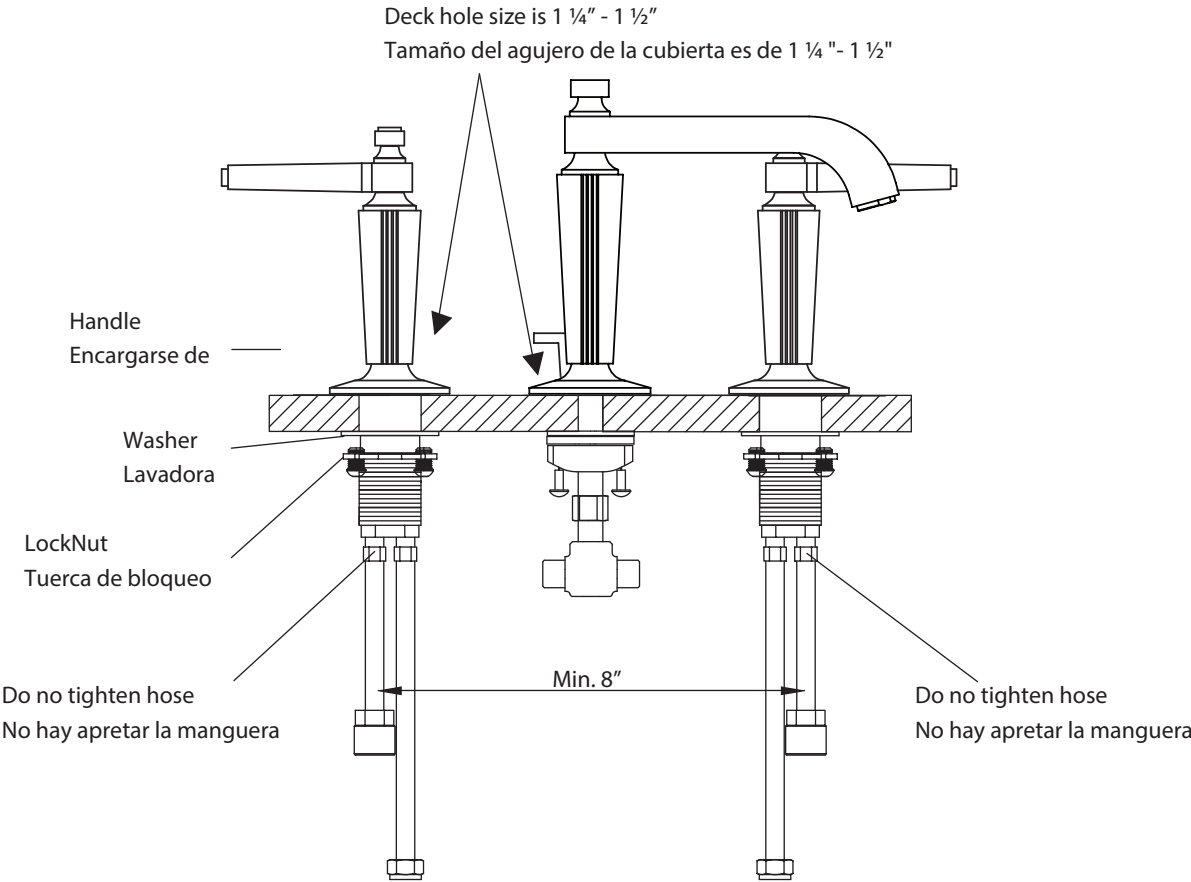
Model number / Número de modelo
13 2006_ _ / 15 20 6

Series / Serie
Metropoli



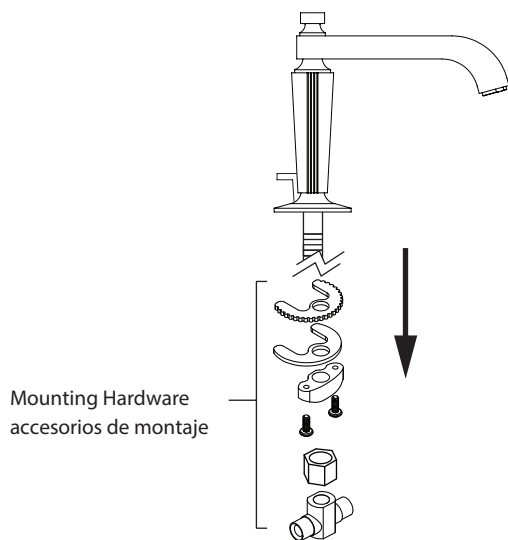
3501 Challenger Street, Torrance, CA 90503
TEL 310.371.8000 FAX 310.303.7999

Spout / Boquilla



Spout Installation / Instalación Boquilla

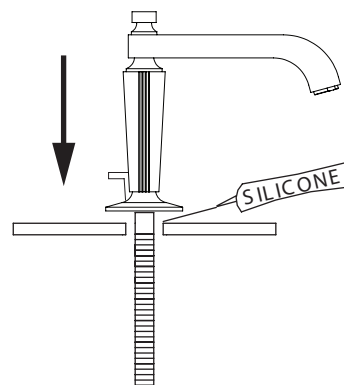
1



Remove the mounting hardware from the spout.

Retire las piezas de montaje de la boquilla.

2



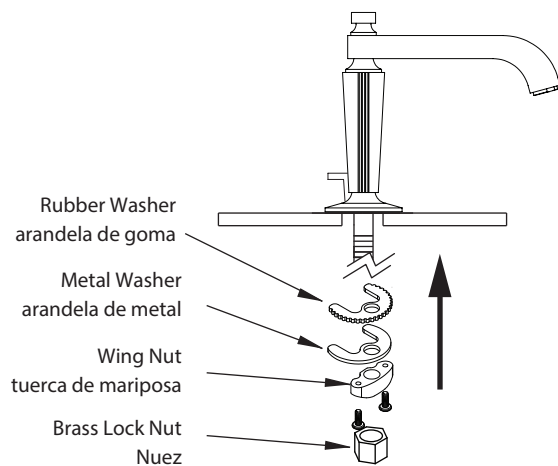
Apply a ring of silicone caulking around hole designated for spout. Insert spout through center hole sink or countertop.

Do not use plumbers' putty which can damage finish. Make sure to leave the lift rod hole clear of silicone to allow the spout to rotate.

Aplicar un anillo de masilla de silicona alrededor del agujero designado para surtidor. Inserte surtidor a través del centro del fregadero agujero o encimera.

No use masilla de plomero que pueden dañar el acabado.

3



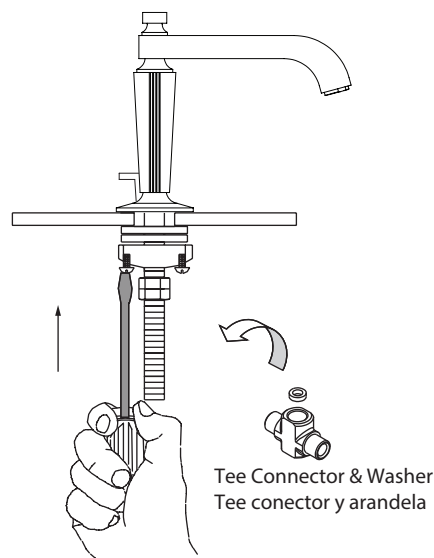
From below, slip notched washer and gasket over spout shank. Align notched washer and gasket to allow pop-up rod to pass through.

Attach wing nut and brass lock nut.

Desde abajo, deslice la arandela dentada y la junta sobre vástago del surtidor. Lavadora Alignnotched y la junta para permitir que la barra pop-up para pasar a través.

Coloque la tuerca de mariposa y la tuerca de bloqueo de latón.

4



Secure spout by tightening the two screws on wing nut.

Thread tee connector and washer to spout shank and tighten to seal.

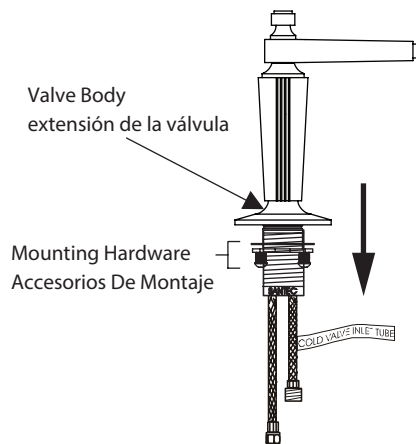
Surtidor seguro apretando los dos tornillos de la tuerca de mariposa.

Conector camiseta hilo y lavadora para el vástago del conducto y apriete para sellar.

Handle Installation / Instalación de la manija

Handle trims are ready for drop in installation. Do not disassemble.

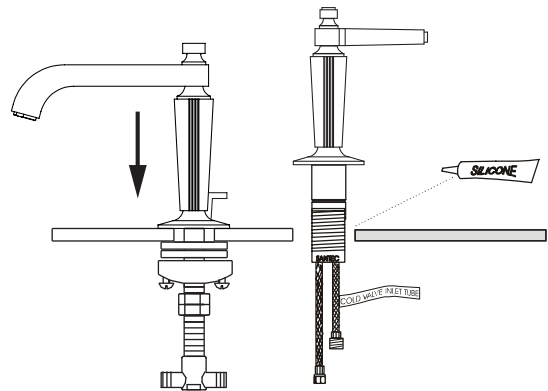
1



Remove the valve body mounting hardware from the valve body.
Hot valve assembly "Red" to be mounted on left.
Cold valve assembly "Blue" to be mounted on right.

Retire el cuerpo de la válvula de hardware de montaje del cuerpo de la válvula.
Conjunto de válvula caliente "Rojo" para ser montado a la izquierda.
Conjunto de la válvula en frío "azul" para ser montado a la derecha.

2



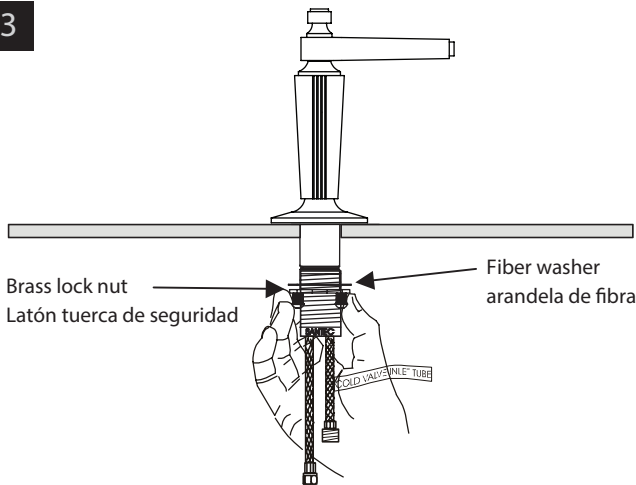
Apply a ring of silicone caulk around the handle hole on the sink countertop.
Do not use plumber's putty which can damage the finish.
Slip valve through appropriate hole in sink or countertop.

Aplicar un anillo de masilla de silicona alrededor del agujero mango en la encimera fregadero.

No use masilla de plomero que pueden dañar el acabado.

Deslice la válvula a través del agujero apropiado en el fregadero o en el mostrador.

3



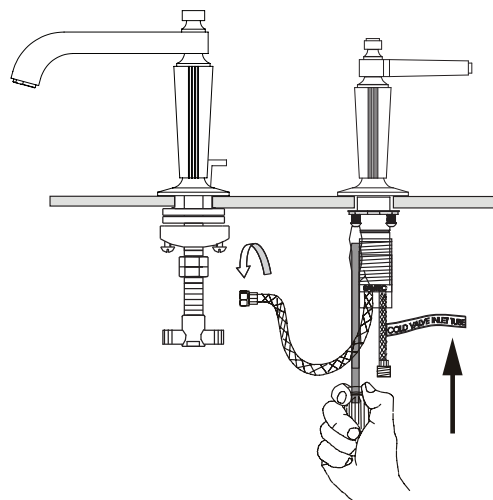
Align handle with respect to the spout and thread on the mounting hardware until secure.

Make sure the correct open/close position was installed.

Alinee la manija con respecto a la boquilla y el hilo en el hardware de montaje hasta que quede firme.

Asegúrese de que se ha instalado la posición de apertura / cierre correcto.

4



Use a phillips screwdriver to tighten bottom locknut security screw.

Attach outlet hoses to the tee connector and tighten securely to avoid leakage.

Utilice un destornillador Phillips para apretar la parte inferior del tornillo de seguridad tuerca de seguridad.

Conecte las mangueras de salida al conector tee y apriete firmemente para evitar fugas.

* FLUSH THE LINE

After all connections have been made from inlet supplies to angle stop, open both hot and cold valves.

Slowly open angle stop from below and flush the lines for approximately 45 seconds to clean any debris.

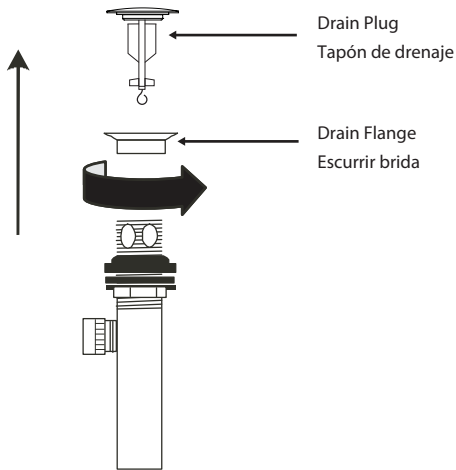
* LAVE LA TUBERÍA

Después de que todas las conexiones se han hecho de los suministros de entrada a la parada de ángulo, válvulas calientes y frías abiertas.

Poco a poco deja de ángulo abierto desde abajo y vaciar las líneas durante aproximadamente 45 segundos para limpiar cualquier residuo.

Pop Up Drain Installation / Surja la instalación del desagüe

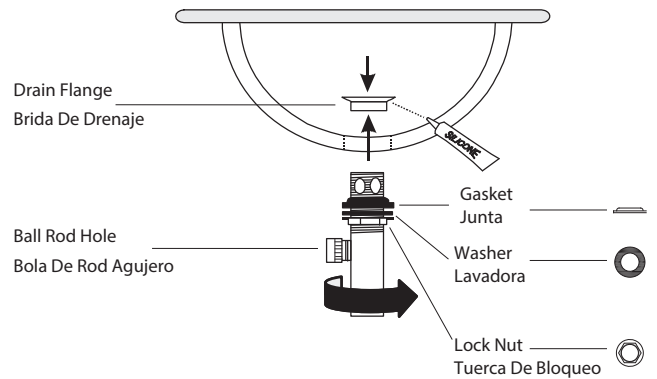
1



Remove drain flange and drain plug from pop-up assembly.
Apply a ring of silicone caulking to underside of drain flange.
Do not use plumber's putty which can damage the finish.

Retire la brida de desagüe y tapón de drenaje del conjunto emergente.
Aplicar un anillo de masilla de silicona a la parte inferior de la brida de desagüe.
No use masilla de plomero que pueden dañar el acabado.

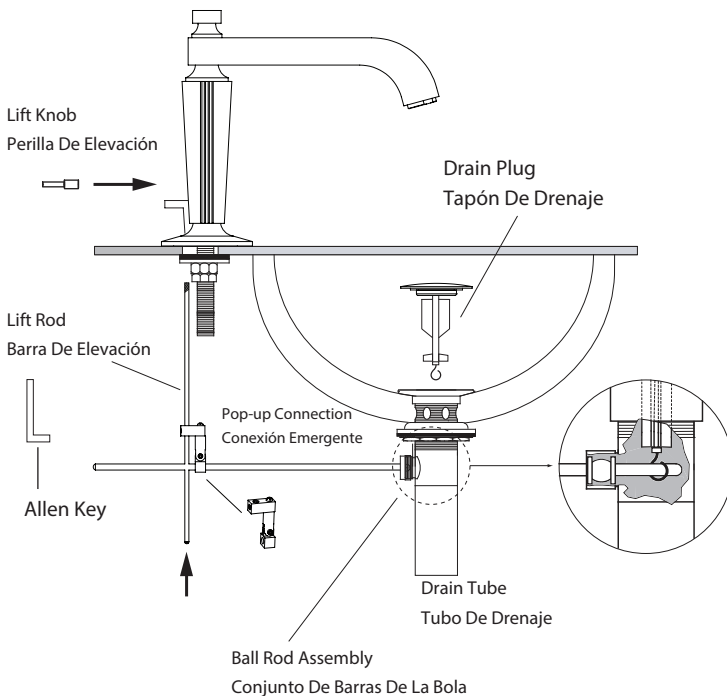
2



Insert threaded end of the assembly up from below sink, completely thread drain body into drain flange with ball rod hole facing back. Then tighten lock nut from below. Clean excess silicone with paper towel.

Inserte el extremo roscado del montaje desde abajo del fregadero. Enrosque completamente el cuerpo de drenaje en la brida de desagüe y alinear con el agujero de la barra de rótula hacia atrás. A continuación, apriete la tuerca de seguridad desde abajo. Limpie el exceso de silicona con una toalla de papel.

3



Insert drain plug into drain flange. Make sure the adjustable eye-screw of the drain plug is facing back so that the ball rod will properly fit into it.

Insert ball rod washer into drain body followed by the ball rod, 2nd washer, and ball rod nut. Tighten the ball rod nut until snug.

Gently push the horizontal ball rod down to place the plunger in the up position.

Insert the lift knob into the back of the spout and (from underneath) slip the lift rod through the pop-up connection and spout screwing into the lift knob.

Secure the lift rod with the ball rod using the pop-up connection and tighten securely with provided allen key.

Test pop-up and rotate spout for smooth operation; adjust if necessary.

Inserte el tapón de drenaje en la brida de desagüe. asegúrese de que el ojo de tornillo ajustable del tapón de drenaje está haciendo frente hacia atrás para que la barra de rótula encaja adecuadamente en ella.

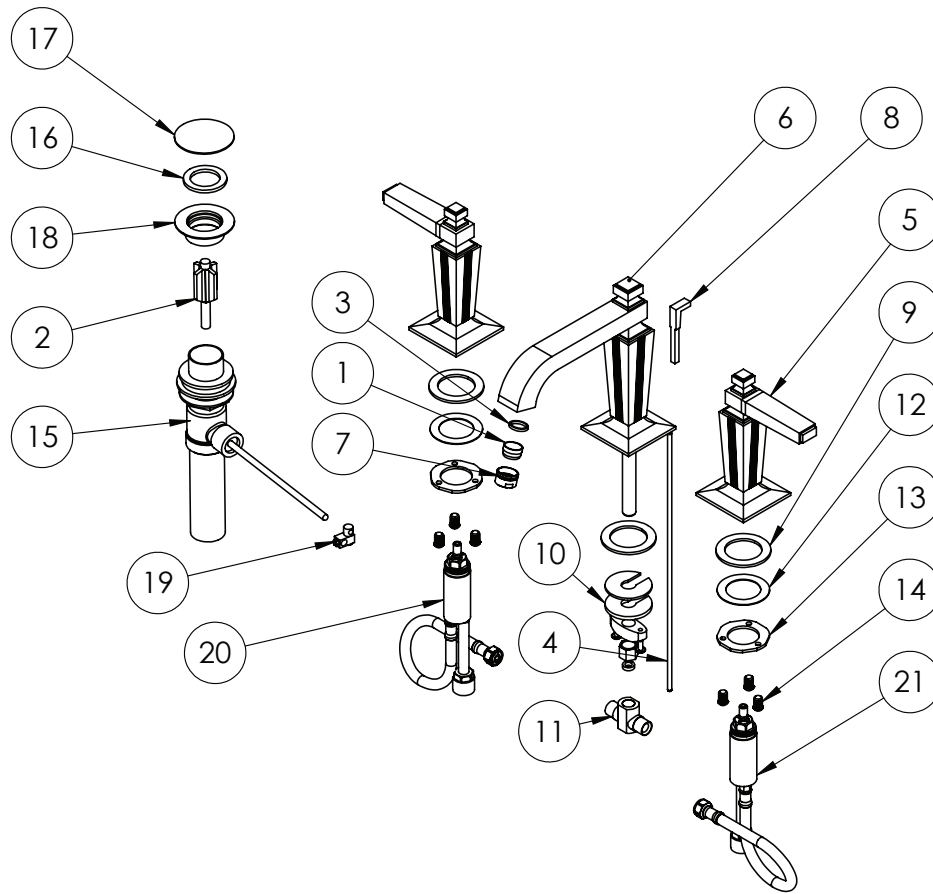
Inserte bola lavadora varilla en cuerpo del desagüe seguido de la barra de rótula, segunda arandela y la barra de rótula tuerca. Apriete la tuerca de la barra de rótula hasta que estén ajustados.

Empuje suavemente la barra de rótula horizontal hacia abajo para colocar el émbolo en la posición superior.

Inserte la perilla de elevación en la parte posterior del tubo de salida y (desde abajo) deslizar la barra de elevación a través de la conexión emergente y Boquilla atornillado en el botón de ascensor.

asegurar la barra de elevación a la barra de rótula utilizando la conexión emergente y apriete firmemente con la llave Allen suministrada.

Prueba emergente y pico de rotación para un funcionamiento suave; ajuste si es necesario.



ITEM NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.
1	PM-1069	Aerator	1
2	VP0202-3	Plunger	1
3	PM-510	Washer	1
4	P0264	Lift Rod	1
5	MT	Handle	2
6	PS-2MT00-U-1	Widespread Spout	1
7	P0961	Aerator Housing	1
8	P0375	Lift Knob	1
9	PM-400	Rubber Washer	3
10	P0431	5 Piece Mounting Set	1
11	P0427	Dry Tee Connector	1
12	PM-332	Fiber Washer	2
13	PM-607	Brass Lock Nut	2
14	PM-617	Screw	6
15	VP0202-X	Pop Up Body	1
16	PM-957	Rubber Washer	1
17	VP0202-1	Pop Up Button	1
18	VP0202-2	Pop Up Flange	1
19	PM-402	Pop Up Connection	1
20	P0486	Vissoni Hot Drop-in Valve	1
21	P0487	Vissoni Cold Drop-in Valve	1

ARTÍCULO NO.	PARTE NÚMERO	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	PM-1069	aireador	1
2	VP0202-3	Émbolo	1
3	PM-510	Lavadora	1
4	P0264	Barra de Elevación	1
5	MT	Encargarse de	2
6	PS-2MT00-U-1	Boquilla generalizada	1
7	P0961	aireador de Vivienda	1
8	P0375	Perilla ascensor	1
9	PM-400	arandela de goma	3
10	P0431	5 piezas Set de montaje	1
11	P0427	Seca conector en T	1
12	PM-332	Arandela de fibra	2
13	PM-607	Latón Tuerca de seguridad	2
14	PM-617	Tornillo	6
15	VP0202-X	Pop Up Cuerpo	1
16	PM-957	arandela de goma	1
17	VP0202-1	Pop Up Button	1
18	VP0202-2	Pop Up Brida	1
19	PM-402	Pop Up Conexión	1
20	P0486	Vissoni caliente de la gota en la válvula	1
21	P0487	Vissoni Cold Drop-in de válvulas	1

V I S S O N I™

FINISH CARE INFORMATION

WARNING: Do not clean your VISSONI product with ammonia (Window cleaner), bleach, soaps, acids, abrasives, harsh polishes, harsh cleaners, a coarse surfaced cloth, coarse sponge, or any type of scouring pad. doing so may ruin your faucet finish and / or void the warranty.

Thank you for making VISSONI a part of your lifestyle and luxury spa experience. Our products have been created as works of enduring quality and sophisticated design. luxurious finishes need proper care and attention, so in order to understand how to properly finish your distinctive luxury finish please refer to the finish care information below:

your VISSONI product can be identified in one of two categories: clear coated finishes or non-clear coated finishes. clear coated finishes are more scratch-sensitive and more reactant to harsh cleaning chemicals than non-clear coated finishes. once you have identified the specific luxury finish of your VISSONI product, please follow the important corresponding care instructions.

CLEAR COATED FINISHES

Polished & Satin 24K Gold: The Karat mark states the percentage of pure gold – 24K is 100 percent gold. As one of the Earth's most precious metals, gold is the most supple and malleable of all metals. Gold-plated faucets scratch easily. To clean, wipe down with a dry soft cloth after each use. Gold surfaces should be coated with a thin layer of non-abrasive carnauba wax or liquid car wax up to 3 or 4 times per year. This will prevent water spotting and water deposit buildup. We recommend using VISSONI' s Polish which has been formulated to clean and seal, leaving behind a protective coating that will resist tarnishing and improve water repellency.

Antique Bronze : Antique bronze simulates the antiquity of Old-World craftsmanship with a golden base color and a blend of dark undertones. To clean, wipe down with a dry soft cloth after each use. Antique Bronze should be coated with a thin layer of non-abrasive carnauba wax or liquid car wax up to 3 or 4 times per year. We recommend using VISSONI' s Polish which has been formulated to clean and seal, leaving behind a protective coating that will resist tarnishing and improve water repellency

LIFETIME LIMITED WARRANTY

VISSONI is committed to enhancing your bathroom experience by creating luxury products that will provide enduring satisfaction. Every effort has been made to satisfy the highest standards of design and production, to create lasting peace of mind for our customers. We provide the following limited warranties on our products:

LENGTH OF WARRANTY & WHO IS COVERED BY OUR WARRANTY

This warranty extends to the original consumer purchaser only and extends for as long as the original purchaser owns the product and the home in which the product is installed.

WHAT IS COVERED BY OUR WARRANTY

Finishes: polished chrome, platinum, and satin platinum finishes carry a lifetime limited warranty against all manufacturer' s defects and tarnish. 24k polished gold and 24k satin gold finishes carry a one (1) year limited warranty against all manufacturer' s defects and tarnish. antique bronze, and oil-rubbed bronze finishes carry a five (5) year Limited Warranty against all manufacturer's defects and tarnish.

Mechanical: A Lifetime Limited Warranty is provided on parts to be free from failure related to defects in materials and workmanship. Vissoni cartridges carry a Five (5) Year Limited Warranty against manufacturer's defects.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF WARRANTY

This warranty does not cover:

1. Damage due to negligence, accident, abuse, improper installation, or improper maintenance such as, but not limited to: heat from soldering during installation, the use of plumber' s putty, damage from tools used during installation, the use or exposure to chemicals or cleaning products either abrasive or non-abrasive, or the use of any cleaning tool or product other than a soft, clean cloth. reverse osmosis may also shorten the life of the finish.

2. changes in the finish in the product due to normal wear or aging does not cover any products or parts which have been altered or used in a manner not typical for the product.

Oil Rubbed Bronze: Oil-rubbed bronze simulates the antiquity of Old-World craftsmanship with its warm, dark brown color and copper undertones. To clean, wipe down with a dry soft cloth after each use. Oil-rubbed bronze should be coated with a thin layer of non-abrasive carnauba wax or liquid car wax up to 3 or 4 times per year. We recommend using VISSONI' s Polish which has been formulated to clean and seal, leaving behind a protective coating that will resist tarnishing and improve water repellency.

NON-CLEAR COATED FINISHES

Polished Chrome : chrome plating is extremely reflective, with a rich bluish luster. to clean, wipe down with a dry soft cloth after each use. A non-abrasive all-metal cleaner can then be applied to restore the shine. The surface can also be coated with a thin layer of non-abrasive carnauba wax or liquid car wax. This will prevent water spotting and water deposit buildup. We recommend using VISSONI' s Polish which has been formulated to clean and seal, leaving behind a protective coating that will resist tarnishing and improve water repellency.

Platinum & Satin Platinum: Platinum is the most precious of white metals and is over 20 times rarer than gold. It is also very durable and resists tarnishing. To clean, wipe down with a dry soft cloth after each use. A non-abrasive all-metal cleaner can then be applied to restore the shine. The surface can also be coated with a thin layer of non-abrasive carnauba wax or liquid car wax. This will prevent water spotting and water deposit buildup. We recommend using VISSONI' s Polish which has been formulated to clean and seal, leaving behind a protective coating that will resist tarnishing and improve water repellency.

If you may have any further questions, comments, or concerns please write to us at www.info@vissoni.com.

3. Loss, damages, or expense, incidental or consequential whatsoever, originating from the purchase, installation, use, repair, failure, or replacement of any VISSONI product or part, allowed by law.

4. Commercial and/or Industrial installations and use of the product.

5. This warranty does not include labor, travel charges, or any costs incurred for repair, removal, installation, servicing, diagnosing, or handling of either defective or replacement parts

the product or components of the covered product will be repaired, refinished, or replaced, at the sole discretion of VISSONI. VISSONI reserves the right to examine any product claimed defective prior to any warranty claim being accepted or processed. At its sole discretion. This warranty give you specific legal rights and may have other rights which may vary from state to state.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

Please read 'WHAT IS COVERED BY OUR WARRANTY' and 'EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF WARRANTY' sections to understand what is and what is not covered. Please have ready the proof of purchase (original sales receipt), description of the problem, and carefully package the product or defective part with postage prepaid. Then, please contact your local VISSONI Showroom or write to VISSONI Technical Services.

FINISH CARE INFORMATION

ADVERTENCIA: No limpie su producto VISSONI con amoníaco (Limpiador de ventanas), lejía, jabones, ácidos, abrasivos, pulimentos ásperos, limpiadores abrasivos, una gruesa superficie trapo, esponja gruesa, o cualquier tipo de estropajo. si lo hace puede arruinar ypur acabado grifo / o anular la garantía.

Gracias por hacer VISSONI una parte de su experiencia de vida y un spa de lujo usted. Nuestros productos han sido creados como obras de calidad duradera y diseño sofisticado. acabados de lujo necesitan cuidado y atención, por lo que con el fin de entender cómo acabado de lujo adecuadamente cleanyour distintivo por favor consulte la información sobre el cuidado acabado a continuación:

su producto VISSONI puede ser identificado en una de dos categorías: finshes claro recubiertos o revestidos acabados no claras. acabados revestidos claros son más sensibles a los arañazos y mucho más reactivo a productos químicos de limpieza agresivos que los acabados revestidos no claras. una vez que haya identificado el acabado de lujo específica de su producto VISSONI, por favor, siga las instrucciones importantes de cuidados correspondientes.

CLEAR COATED FINISHES

Pulido y satinado oro 24K: La marca Quilates establece el porcentaje de oro puro - 24K es 100 por ciento de oro. Como uno de los metales más preciosos de la Tierra, el oro es el más suave y maleable de todos los metales. Grifos chapados en oro rayan fácilmente. A limpio, limpie con un paño suave y seco después de cada uso. Superficies de oro deben estar recubiertas con una capa delgada de cera de carnauba no abrasivo o líquido cera del coche hasta 3 o 4 veces al año. Esto evitará que las manchas de agua y la acumulación de depósitos de agua. Le recomendamos que utilice polaca de VISSONI que ha sido formulado para limpiar y sello, dejando tras de sí una capa protectora que resista empañar y mejorar la repelencia al agua.

Bronce antiguo: bronce antiguo simula la antigüedad de la artesanía del viejo mundo con una base de color dorado y una mezcla de tonos oscuros. Para limpiar, limpie con un paño suave y seco después de cada uso. Bronce antiguo debe ser recubierto con una fina capa de cera de carnauba no abrasivo o líquido cera del coche hasta 3 o 4 veces al año. Le recomendamos que utilice polaca de VISSONI que ha sido formulado para limpiar y sello, dejando tras de sí una capa protectora que resista empañar y mejorar la repelencia al agua

LIFETIME LIMITED WARRANTY

VISSONI se compromete a mejorar su experiencia de baño mediante la creación de productos de lujo que proporcionarán satisfacción duradera. Se ha hecho todo lo posible para satisfacer los más altos estándares de diseño y producción, para crear una paz duradera de la mente de nuestros clientes. Ofrecemos las siguientes garantías limitadas en nuestros procuts:

LENGTH OF WARRANTY & WHO IS COVERED BY OUR WARRANTY

Esta garantía se extiende sólo al comprador original y se extiende durante el tiempo que el comprador original sea propietario del producto y el hogar en el que está instalado el producto.

WHAT IS COVERED BY OUR WARRANTY

Acabados: cromo, p, acabados platino latinum y satén pulidos tienen una garantía limitada de por vida contra defectos de fabricación y todos empañan. 24k oro pulido y acabados de oro 24k satén llevan un ome (garantía limitada de 1 año contra defectos de todo del fabricante y empañan. Bronce antiguo, y acabados de bronce antiguo tienen una garantía limitada de cinco (5) años contra defectos de todo del fabricante y empañan.

Mecánica: A Lifetime Garantía Limitada se proporciona en las partes a estar libre de fallos relacionados con defectos en materiales y mano de obra. Cartuchos Vissoni llevan una (5) Garantía de cinco años limitada contra defectos de fabricación

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF WARRANTY

1.Damage debido a la negligencia, accidente, abuso, instalación incorrecta o mantenimiento inadecuado, tales como, pero no limitado a: el calor de la soldadura durante la instalación, el uso de masilla de plomero, el daño de las herramientas utilizada durante la instalación, el uso o la exposición a sustancias químicas o productos abrasivos o bien no abrasivos, o el uso de cualquier herramienta de limpieza o producto que no sea un paño suave y limpio de limpieza. ósmosis inversa también puede acortar la vida de la meta.

2.changes en el acabado en el producto debido al desgaste normal o el envejecimiento no cubre cualquier producto o piezas que hayan sido alterados o usados de una manera que no es típico para el producto..

Aceitado Bronce: bronce aceitado simula la antigüedad de la artesanía del viejo mundo con sus cálidos colores y matices de cobre, de color marrón oscuro. Para limpiar, limpie con un paño suave y seco después de cada uso. Bronce antiguo debe ser recubierto con una fina capa de cera de carnauba no abrasivo o líquido cera del coche hasta 3 o 4 veces al año. Le recomendamos que utilice polaca de VISSONI que ha sido formulado para limpiar y sello, dejando tras de sí una capa protectora que resista empañar y mejorar la repelencia al agua.

NON-CLEAR COATED FINISHES

Cromo pulido: cromado es muy reflexivo, con un rico brillo azulado. limpiar, limpie con un paño suave y seco después de cada uso. Un limpiador no abrasivo todo de metal puede entonces ser aplicado a restaurar el brillo. La superficie también se puede recubrir con un laye r delgada de cera de carnauba no abrasivo o la cera del coche líquido. Esto evitará que las manchas de agua y la acumulación de depósitos de agua. Le recomendamos que utilice polaca de VISSONI que ha sido formulado para limpiar y sello, dejando tras de sí una capa protectora que resista empañar y mejorar la repelencia al agua.

Platino y satén Platinum: El platino es el más precioso de los metales blancos y es más de 20 veces más raro que el oro. También es muy durable y resistente a las manchas. Para limpiar, limpie con un paño suave y seco después de cada uso. Un limpiador no abrasivo todo de metal puede entonces ser aplicado a restaurar el brillo. La superficie también se puede recubrir con una capa delgada de cera de carnauba no abrasivo o la cera del coche líquido. Esto evitará que las manchas de agua y la acumulación de depósitos de agua. Le recomendamos que utilice polaca de VISSONI que ha sido formulado para limpiar y sello, dejando tras de sí una capa protectora que resista empañar y mejorar la repelencia al agua.

Si es posible que tenga alguna duda, comentario o inquietud por favor escribanos a www.info@vissoni.com.

3.Loss, daños o gastos, incidental o consecuente de ningún tipo, provenientes de la compra, instalación, uso, reparación, el fracaso, o el reemplazo de cualquier producto o pieza VISSONI, permitido por la ley.

Instalaciones y uso del producto 4.Commercial y / o industriales.

5.This garantía no incluye la mano de obra, los gastos de viaje, o los costos incurridos para la reparación, remoción, instalación, mantenimiento, diagnóstico o tratamiento de cualquiera de las partes defectuosas o de reemplazo

el producto o los componentes de los productos regulados serán reparados, restaurados, o relaced, a la sola discreción de VISSONI
VISSONI se reserva el derecho de examinar cualquier producto defectuoso afirmó antes de cualquier reclamación de garantía de ser aceptados o procesados, A su sola discreción. Esta garantía le otorgan derechos legales específicos y puede tener otros derechos que pueden variar de stae a estado.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

Por favor, lea "lo que es cubierto por nuestra garantía" y "Exclusiones y limitaciones de la garantía "secciones de entender lo que es y lo que no está cubierto. Por favor tenga listo el comprobante de compra (recibo de venta original), descripción del problema, y el paquete con cuidado el producto o pieza defectuosa con franqueo pagado. Entonces, por favor contacte a su VISSONI Showroom local o escriba a Servicios Técnicos VISSONI.